

**Stokholmas, 2006 m. spalio 21 diena**

## **Lietuvių bendruomenės Švedijoje valdybos ataskaita už 2006 metus**

2006 metų pabaigoje Lietuvių bendruomenei Švedijoje priklausė **104 šeimos** arba asmenys. Lietuvių bendruomenė sveikina šeimas ir asmenis, tapusius LBS nariais 2006 metais. Tai :

Margita Björklund  
Steinar Langbakk  
Vijola Urbonavičiūtė  
Vaidilutė Šukienė ir Ken Bjerregaard  
Rasa Ingvarsson su šeima  
Kristina Österman  
Jurgita Baltrušaitytė su šeima  
Lina ir Dick Stode

2006 metais Lietuvių bendruomenės Švedijoje valdyboje dirbo :

Virginija Langbakk - pirmininkė  
Eglė Marcinkevičiūtė - sekretorė, dokumentų redagavimas  
Daiva Eskilsson - išdininkė, sekretorės pareigos kartu su Egle  
Vaida Gudaitytė - organizaciniai klausimai  
Alma Vaškytė - jaunimo ir informaciniai klausimai  
Edita Sääf - atsakinga už kultūrą ir renginius  
Victoria Carlemalm - atsakinga už ryšius su visuomene

### **Bendruomenės ir Valdybos darbas**

2006 metais Bendruomenė ir Valdyba organizavo ar prisidėjo prie šių **kultūrinių renginių**:

1. Jau ketvirtą kartą organizuojamo LBS darbo **grupių vadovių ir vyriausios lietuvių kartos** Švedijoje susitikimo rugpjūčio mėnesio pabaigoje, kurio metu su vyriausiąja karta buvo aptarti Bendruomenės veiklos ateities planai. Į susitikimą buvo pakviesti ir Tarptautiniame dviračių žygyje aplink Baltiją dalyvaujantys dviratininkai iš Lietuvos.
2. **Pasaulio lietuvių bendruomenės veiklos.** Š.m. rugpjūčio mėnesį LBS pirmininkė Virginija Langbakk dalyvavo kas keturi metai vykstančiame PLB Seime. Suvažiavime buvo daug kalbama apie naująją emigracijos kartą, priimta, nors ir nevienbalsiai, PLB vizija ir misija, aptarti lituanistinio švietimo sunkumai. Seimui buvo pristatytos LBS valdybos mintys dėl šiuolaikinių iššūkių pasaulio bendruomenei ir pateikti pasiūlymai darbo formų pagerinimui bei pagrindinių PLB dokumentų atnaujinimui. Švedijos lietuvių bendruomenei buvo padėkota net du kartus, buvusio PLB pirmininko G. Žemkalnio pranešime ir Lietuvos Tautinių mažumų ir išeivijos departamento direktoriaus A. Petrausko pranešime. Kelionės ir dalyvavimo išlaidas pirmininkė padengė asmeniškai.
3. **Vasario 16-osios vakaronės**, kurios naujovė buvo tai, kad tą pačią dieną nevyko LBS metinis susirinkimas ir visa diena buvo skirta kultūriniais rengimams ir vaišėms. Po oficialiosios dalies padainavo Saulės mokyklos moksleiviai, vadovė- Edita Sääf. Vaikams akomponavo jau visiems pažįstamas Soft Jazz Trio, kuris savo koncertą pratęsė vėliau. Trumpų pertraukėlių tarp koncertų metu LBS valdyba sveikino jubilatus, dėkojo pagalbininkams, dalijo prizus ir apdovanojimus
4. **Narių ir bendruomenės rėmėjų apklausos** rezultatų apibendrinimo, kuris pristatytas dviejuose LBS laikraščių numeriuose. Apklausoje gauti pasiūlymai diegiami į bendruomenės veiklą.
5. **Kitų kultūrų pristatymo.** Naujas projektas, «Kitų kultūrų pristatymas», atlikus bendruomenės narių ir kitų lietuvių apklausą, buvo įgyvendintas, ir prieš Lietuvos Nepriklausomybės šventės paminėjimą, kuris vyko 2006 vasario 18 d., buvo pristatoma Graikijos šalis bei papročiai. Muzikavo graikiškos muzikos grupė « Meraklides » (įdomu, kad visi keturi grupės nariai yra švedai, jau daugelį metų besidomintys graikiška liaudies muzika). Apie šalies tradicijas ir papročius papasakojo Gabriel Potamitis.
6. **Baltijos šalių dienos.** 2006 m. rugsėjo 23 d. Grödingės krašto sodyboje Vårstoje vyko « Baltijos

šalių diena»- bendras LBŠ, Švedų- latvių bendruomenės ir Grödinges krašto bendruomenės renginys. Programoje buvo: profesionalių muzikantų iš Latvijos koncertai, šokių grupės « Baltija » pasirodymai, ekskursijos po Grödinges krašto sodybą, knygų apie Latviją ir Lietuvą pristatymas ir pardavimas, šių šalių literatūros kūrinių vertimų pristatymas ir pardavimas, šių šalių meno ir liaudies meno kūrinių pardavimas, brošiūros apie Lietuvą ir Latviją, lietuviški ir latviški užkandžiai, loterija.

## **NAUJOVĖS**

**7. Nauja programa 'Pažinkime Lietuvos miestelius'**, kur pirmuoju miesteliu buvo pristatytas greitai 500 metus švenčiantis Švėkšnos miestelis. Švedijos ir Olandijos bendruomenių nariams miestelio seniūnas aprodė daug įžymių vietų- garsų Klojimo teatrą ir keletą muziejų- ir pristatė daug žymių žmonių. Naujoji programa numato kasmet vasaros metu pristatyti LBŠ nariams ir besidominties kitų šalių bendruomenių atstovams po vieną mažiau žinomą Lietuvos miestelį.

**8. Projektų rengimo grupė.** 2006 metų rugsėjo mėnesį įsisteigė nauja LBŠ darbo grupė, kurioje kol kas dalyvauja Edita Sääf, Victoria Carlemalm, Rasa Ingvarsson, Milda Normantaitė, Eleonora Jonušienė, Vaidilutė Bjerregaard, Lina Stode ir Virginija Langbakk. Projektų grupė numato peržiūrėti įvairius paramos fondus ir pasirinkus bendruomenės veiklai tinkamus fondus, ruošti paraiškas įvairių projektų finansavimui. Į šią grupę kviečiami visi norintys plėsti veiklą ir išmokti projektų valdymo principų.

**9. Informacija LBŠ nariams** (vadovė Audronė Vodzinskaitė-Städje)

9.1 Išleistas septintas ir aštuntas « LBŠ Informacinio leidinio » numeris.

9.2 Pastoviai pildoma ir taisoma informacija LBŠ internetiniame puslapyje.

9.3 Informacinės grupės vadovė Audronė Vodzinskaitė- Städje dalyvavo TMIDO organizuotame « Užsienio lietuvių bendruomenių žiniasklaidininkų seminare» vykusiame Vilniuje 2006 03 16-18 d.d.

9.4 LBŠ paruošė paraišką TMIDui ir gavo dalį prašytos paramos naujojo internetinio puslapio sukūrimui ir nepriklausomo adreso gavimui, ir iki 2006 metų pabaigos LBŠ turėtų paruošti ir visiems pristatyti naująjį savo tinklą. Projekto vadovė yra Victoria Carlemalm, projektą įgyvendins Audronė Vodzinskaitė Städje.

## **10. Lituanistinės 'Saulės' mokyklos veikla.**

Tėvų komitetas : Regina Molina – pirmininkė, Romanas Ascila – išdininkas, Lina Normantaitė – narė.  
Per 2005-2006 metus nuveikta:

10.1 ABF pateiktos mokyklos veiklos programos.

10.2 Gauta patalpa ABF, kurioje galime saugoti mokyklėlės inventorių, knygas ir rekvizitą.

10.3 Pateikta paraiška dalyvauti ES Jaunimo projekte (nutrauktas - suinteresuotos mergaitės išvyko į Lietuvą).

10.4 Surengta Kalėdinė eglutė ir tradicinis Kūčių stalas. Vaikai parodė spektakliuką "Kalėdos mieste" (05.12.13).

10.5 Pateikta paraiška TMIDui dėl dalyvavimo projekte "Draugystės tiltas" finansavimo (gauta 1000 lt).

10.6 Susitikimas su lietuvių draugu vargonininku Göran Grahn Engelska kyrka (06.03.26).

10.7 Pateikta paraiška TMIDui dėl mokyklos Bukleto finansavimo (gauta 2000 lt).

10.8 Sukurta mokyklos daina "Saulės vaikai" ( autorė Edita Sääf).

10.9 Laikinai (o gal ir ne?) suburtas mergaičių šokių ratelis (vadovė Jurga Laurenčikienė).

10.10 Atšvėstas mokyklos 10 metų veiklos Jubiliejus (06.05.07) Finansavo Ambasada.

10.11 Išleistas mokyklos Bukletas ( Audronė Vodzinskaitė – Städje). Finansavo TMIDAs (2000 lt)

10.12 Užsakyti 8 sijenėliai tautiniams šokiams (finans. LBŠ – 2000 lt.)

10.13 Pasiūlyta pakeisti Saulės mokyklos Fondo įstatus dėl palūkanų panaudojimo.

- 10.14 Užsakyti vadovėliai ir pratybų sąsiuviniai ateinantiems mokslo metams (06.05.22).
- 10.15 Užsienio liet. bendruomenių lituanistinių mokyklų vadovų ir mokytojų seminaras Vilniuje 06.05.23-26 (dalyvavo Daina Meškauskienė).
- 10.16 Mokslo metų užbaigimas pas A. Jovertą kartu su vyresniosios kartos atstovais (06.06.04).
- 10.17 ABF ataskaita dėl lankomumo.
- 10.18 "Draugystės tiltas" Dubline 06.06.16-18 (mokyklą atstovauja Lilia Bakanauskaitė, Daina Meškauskienė, Regina Molina, Gabrielle Molina ir Airidas Meškauskas. Taip pat DT Organizacinės grupės atstovės – Eleonora Jonušienė, Jonė Šeštakauskaitė ir Jonas Jonušas.

### **11. Šokių grupės 'Baltija' veikla** (vadovė Jurga Laurenčikienė)

2005/2006 metais "Baltijoje" šoko 16 šokėjų. Repeticijos vyko vieną kartą į savaitę ABF patalpose.

- 11.1 ABF pateiktas "Baltijos" veiklos planas bei dalyvių sąrašai,
- 11.2 Paruošta 11 šokių koncertinė programa,
- 11.3 2005 spalio mėnesį koncertuota LBŠ metinio susirinkimo metu,
- 11.4 Lapkričio mėnesį "Baltija" koncertavo labdaros mugėje, skirtoje Indonezijos vaikams paremti, organizuotoje Tarptautinės moterų organizacijos.
- 11.5 Gruodžio mėnesį koncertuota Karlskogoje, "Raudojono kryžiaus" organizacijos kvietimu. Apie šį renginį ir "Baltijos" pasirodymą parašė Karlskogos dienraštis „Karlskoga tidning“.
- 11.6 Pateikta paraiška TMIDui dėl dalyvavimo projekte "Draugystės tiltas" finansavimo (gauta 1000 lt). Paramos paskirtis "Baltijos" prašymu pakeista: šis 1000 litų panaudotas šokėjų batų siuvimui.
- 11.7 Iš TMIDo gauti du reprezentaciniai tautiniai kostiumai (moteriškas ir vyriškas), kurių bendra vertė 2200 litų.
- 11.8 2006 metų vasarį "Baltija" viešėjo Šveicarijoje, kur Vasario 16-tosios proga koncertavo Šveicarijos Lietuvių bendruomenei. Apie šį renginį parašė Šveicarijos Lietuvių laikraštis.
- 11.9 Gegužės mėnesį "Baltija" koncertavo "Saulės" mokyklos 10-ties metų minėjimo šventeje. Į "Baltijos" koncertinę programą įtraukti ir "Saulės" mokyklos mokiniai,
- 11.10 ABF pateikta metų veiklos ataskaita ir lankomumo sąrašai,
- 11.11 Rugsėjo mėnesį lietuviškas tautinis kostiumas ir šokis pristatytas "Tautinio kostiumo dienoje" Skansene,
- 11.12 Rugsėjį taip pat koncertuota Lidingö centre rengtame priešrinkiminiame renginyje. Apie šį renginį ir "Baltijos" koncertą parašė Lidingö savivaldybės spauda,
- 11.13 Rugsėjį "Baltija" koncertavo bei linksmino "Baltijos šalių dienos" dalyvius,
- 11.14 Iš Kultūros Centro Vilniuje gauta 2007-tų metų Pasaulio lietuvių dainų šventės šokių dienos programa, šokių aprašymai ir vaizdo medžiaga.
- 11.15 Šiais metais iki galo sutvarkyti tautiniai kostiumai (TMID, LBŠ ir "Baltijos" lėšomis),

### **12. Moterų grupės veikla**

Moterų grupėje dabar yra 32 moterys ir merginos. Per praėjusius metus Moterų grupė neorganizavo jokių susitikimų. Planuojama veiklą atnaujinti artimiausioje ateityje.

### **13. Ryšiai su bažnyčia**

Prie ryšių su bažnyčia grupės prisijungė Agnė Andersson. Bendruomenės, ryšių su bažnyčia grupė ir broliai Praciškonai susitarė organizuoti susitikimus ir bendrus renginius du kartus į metus. Vieną renginį planuoti su bendruomene ir taikyti prie Advento, kai per Metinį narių susirinkimą atvykę broliai laikys Šventas mišias ir susitikinės su lietuvių vaikais. Antras renginys kasmet turėtų būti organizuojamas su Saulės mokykla.

#### **14. Jaunimo grupė (vadovė Rasa Ingvarsson)**

2006 m. kovo mėnesį susibūrė jaunimo grupė, į kurios veiklą įsijungė jaunuolės ir jaunuoliai, studijuojantys bei dirbantys Stokholmo apylinkėse ir norintys pabendrauti su savo tautiečiais bei bendraminčiais. Jaunimo grupė renkasi kas trečia savaitė LAVA kavinėje Kulturhuset'e. Šios grupės iniciatorė ir vadovė yra Rasa Ingvarsson. Pirmųjų susitikimų metu Rasa buvo išrinkta atstove į XII Pasaulio lietuvių jaunimo kongresą liepos mėn. vykusį Kanadoje, aptarti gyvenimo Švedijoje ypatumai. Jos atstovavimą kongrese parėmė ir jaunimas iš Lundo. Atstovės dalyvavimo ir kelionės išlaidas Rasa pasidengė iš asmeninių santaupų, tačiau dalį sumos gavo iš Lietuvių Fondo Amerikoje ir besidžiaugdama gauta parama - 1000 kronų paskyrė bendrai jaunimo grupės veiklai. Tikimės, jog jaunimo grupės veikla gyvuos ir sėkmingai įgyvendins savo idėjas.

#### **15. Lietuvių vaikų Švedijoje mokyklos fondas**

Po 2006 metų Alfonso Joverto paramos bendra fondo suma dabar siekia 132 667,00 švedišκών kronų. Fondo Valdyba ruošiasi pakeisti fondo nuostatus, išplėsdama palūkanų panaudojimo paskirtį.

#### **16. Metų lietuvis ir lietuvė**

Už didelį dėmesį lietuvių kalbos mokymui ir labai svarią ekonominę paramą Saulės mokyklos renginiams bei Lietuvių vaikų Švedijoje mokyklos fondui **Alfonsas Jovertas** buvo paskirtas 2005 metų lietuviu.

Už svarų indėlį, plečiant ir tobulinant Švedijos vaikų lietuvių kalbos mokymą ir Bendruomenės bei Saulės mokyklos įvaizdžio platinimą tarp kitų lietuvių bendruomenių, organizuojant ir vykdant tarptautinį projektą „Draugystės tiltas“ **Eleonora Jonušienė** buvo paskirta 2005 metų lietuve. Kitų metų Vasario 16-osios metu bus išrinkti ir apdovanoti 2006 metų lietuvis ir lietuvė, kurie daugiausia prisidėjo prie LBS veiklos.

#### **Valdybos padėka**

- Valdyba dėkoja Bendruomenės nariams ir rėmėjams, visiems, kurie įsijungė į įvairius projektus, padėjo rengti renginius, aukojo savo laiką.

- Už Bendruomenės informacijos ruošimą ir atnaujinimą– Informacinės grupės vadovei **Audronei Vodzinskaitei- Stādje**.

- Už didelį darbą, ruošiant Saulės mokyklėlės dešimtmečio paminėjimą- **Reginai Molinai, Audronei Vodzinskaitei –Stādje**

- Už nuostabius koncertus ir Lietuvos kultūros pristatymą– **Baltijos šokėjams ir vadovei Jurgai Laurenčikienei**.

- Už moralinę ir finansinę paramą– **Alfonsui Jovertui**.

- Firmai **Langbakk Consulting** už naują finansinę paramą Draugystės tilto projekto tęsimui Airijoje.

- Už jaunimo grupės įkūrimą ir naujų idėjų vystymą- **Rasai Ingvarsson**.

- Už geras idėjas, iniciatyvą ir darbą, organizuojant Baltijos šalių dieną,- **Erling Johansson** ir Grödingės bendruomenės atstovui **Lars Hjeltman**.

- Už pagalbą organizuojant programos 'Pažinkime Lietuvos miestelius' renginį Švėkšnoje, **Vilijai Liorančienei ir Petter Ovander**.

- **ABF** už suteiktas patalpas Saulės mokyklėlės ir Baltijos darbui ir Krystynai Larsson už metodinę pagalbą šioms darbo grupėms.

- **Sipu International AB** už suteiktą galimybę pastoviai naudotis patalpomis Valdybos susirinkimams ir kitiems mažesniems posėdžiams.